

Олон улсын эрдэм шинжилгээний бага хурал

МОНГОЛЧУУД БА ГАЗРЫН ЗУРАГ

Монголын газрын зураг, газрын нэрийн түүх-соёлын судалгаа

2014 оны 8 сарын 22-23

ШУА-ийн Тэргүүлэгчдийн Байр, 3 дугаар давхрын Хурлын танхим

8 сарын 22

Бүртгэл 9:00-9:30

Нээлтийн үг: С. ЧУЛУУН (ШУА, Түүхийн хүрээлэн) 9:30-9:45
Х. ФУТАКИ (ТГСИС)

Э. РАВДАН (МУИС, Монгол газар нутгийн нэр судлалын нийгэмлэг)
Мэндчилгээ: Г. ЭНХБАТ (Соёлын өвийн төв) 9:45-9:50

БҮГД ХУРАЛДААН

Хурлын дарга: С. ЧУЛУУН (ШУА, ТХ)

1. Х. ФУТАКИ (ТГСИС),
“Чин улсын үеийн Засагт хан аймгийн газрын зургийн тухайд” 9:50-10:10
 2. Э. РАВДАН (МУИС),
“Дэлхийд тархсан монгол газар нутгийн нэрийн түүх-соёлын улбаа” 10:10-10:30
- Завсарлага (Дурсгалын зураг татуулах) 10:30-10:40

САЛБАР ХУРАЛДААН: А-1 ГАЗРЫН ЗУРАГ

Хурлын дарга: Ж.УРАНГУА (МУИС)

1. Ц. ШАГДАРСҮРЭН (Улаанбаатар их сургууль),
“Монгол газарын зургийн зарим шинэ олдворын тухайд” 10:40-11:00
 2. М. СААНДАР (MonMap Engineering Services Co., Ltd.),
“Эртний монголчуудын мөрийг хуучин газрын зураг дээр хайх нь” 11:00-11:20
 3. Ж. ГЭРЭЛБАДРАХ (МУБИС),
“Халхын Түшээт хан аймгийн Түшээт засгийн хошууны нэгэн зургийн судалгаа” 11:20-11:40
 4. Э. ЖИГМЭДДОРЖ (ШУА, ТХ),
“Халхын Түшээт хан аймгийн түүхэнд холбогдох нэгэн газрын зураг” 11:40-12:00
- Үдийн завсарлага 12:00-13:00

САЛБАР ХУРАЛДААН: А-2

Хурлын дарга: Ж. ГЭРЭЛБАДРАХ (МУБИС)

1. Б. НАНЗАТОВ (ИМБТ СО РАН),
“ХИХ зууны Хаант Оросын үеийн Буриадын засаг захиргааны нутаг дэвсгэрийг
газрын зураг дээр харуулах нь” 13:00-13:20
2. Л. АЛТАНЗАЯА (МУБИС), О. Иноүэ (Шиманэ Их Сургууль),
“Чин улсын Тэнгэрийн тэтгэсний үеийн Ховд хязгаарын газрын зурагт
тэмдэглэсэн зарим нэрийн асуудалд” 13:20-13:40
3. А. КАМИМУРА (ТГСИС),
“Алтай урианхайн долоон хошууны газрын зургийн тухай” 13:40-14:00

Завсарлага 14:00-14:15

САЛБАР ХУРАЛДААН: А-3

Хурлын дарга: Х. ФУТАКИ (ТГСИС)

1. С. ДАНИЛОВ (РАН), А. ОЧИР, Л. ЭРДЭНЭБОЛД, Н. ИМЕНОВ, Б. НАНЗАТОВ, А. СИМУХИН, УРТНАСАН,
“Төв азийн эрт ба дундад зууны хот, цайзны байршлыг газрын зураг дээр тодорхойлох нь (Монгол, Буриад, Тува)” 14:15-14:35
2. Б. БАТЖАРГАЛ (БНХАУ, Шинжаан Уйгарын ӨЗО),
““Зүүнгарын газрын зураг” дахь Тэгш голын урсгалын дагуу байгаа газар усны нэр” 14:35-14:55
3. Ж.УРАНГУА (МУИС),
“Монголд Хаант Оросын консулын газар байгуулах үед хийгдсэн Хүрээний газрын зургийн тухай өгүүлэхүй” 14:55-15:15
4. С. БАДРАЛ (СУИС),
“Миний цуглуулга дахь монгол газрын зураг болон 1939-1945 оны монгол-японы харилцаанд холбогдох баримт хэрэглэгдэхүүн” 15:15-15:35

А САЛБАРЫН ХЭЛЭЛЦҮҮЛЭГ 15:35-16:15

Хурлын дарга: Ц. ШАГДАРСҮРЭН (УБИС)

Завсарлага 16:15-16:30

САЛБАР ХУРАЛДААН: Б-1 ГАЗАР НУТГИЙН НЭР

Хурлын дарга: Л. АЛТАНЗАЯА (МУБИС)

1. О. Т. МОЛЧАНОВА (Польш),
“ОХУ-ын Алтайн хязгаар дахь монгол гаралтай газрын нэр” 16:30-16:50
2. До. МӨНХ (БНХАУ, Шинжаан Уйгуурын ӨЗО),
“Баруун хязгаарын эртний түүх-газарзүйн сурвалж болсон монгол газрын нэрийн судлал” 16:50-17:10
3. С. ЧУЛУУН (ШУА, Түүхийн хүрээлэн),
“ХҮП зууны Оросын элч нарын тэмдэглэл дэх зарим газар усны нэрийн тухай” 17:10-17:30

Хүлээн авалт 18:00-20:00

8 сарын 23

САЛБАР ХУРАЛДААН: Б-2

Хурлын дарга: Ж. БАТ-ИРЭЭДҮЙ (МУИС)

1. Ц. БАТТУЛГА (МУИС),
“Баян-Өлгий аймгийн газар нутгийн нэрийн хувьсал өөрчлөлт” 9:30-9:50
2. Г. АМАРЗАЯА (Ховд их сургууль),
“Баян-Өлгий аймгийн газар нутгийн нэрийн хэлбэр-утгазүйн онцлогууд” 9:50-10:10
3. Т. ТҮМЭНДЭМБЭРЭЛ (МУИС),
“Монгол улсын уулсын газарзүйн байршил ба нэршил” 10:10-10:30
4. Б. Р. ЗОРИКТУЕВ (ИМБТ СО РАН),
“О некоторых закономерностях образования и функционирования этнонимов” 10:30-10:50

Завсарлага 10:50-11:05

САЛБАР ХУРАЛДААН: Б-3

Хурлын дарга: Р. ОТГОНБААТАР (ШУА, ХЗХ)

1. Г. ГЭРЭЛМАА (ШУА, ХЗХ),
“ГОВЬ хэмээх үгийн тухай” 11:05-11:25
 2. П. ЭНХЖАРГАЛ (МУИС),
“‘Улаан’ нэр оролцсон газарзүйн биетийн нэрийг монгол-япон хэлнээ дүйлгэн үзэх нь” 11:25-11:45
 3. Э. ПҮРЭВЖАВ (ТГСИС),
“Монгол газар усны нэрийг зөв бичих асуудалд” 11:45-12:05
- Үдийн завсарлага 12:05-13:05

САЛБАР ХУРАЛДААН: Б-4

Хурлын дарга: До. МӨНХ (БНХАУ, Шинжаан Уйгарын ӨЗО)

1. Ш. СОНИНБАЯР (Гандантэгчинлэн хийд),
“Монгол газар нутгийн нэрийн сан дахь түвэд нэрийн бүрэлдэхүүн” 13:05-13:25
 2. Р. ОТГОНБААТАР (ШУА, ХЗХ),
“Газар нутгийн нэр оруулдаг сангийн тойм” 13:25-13:45
 3. Ж. БАТ-ИРЭЭДҮЙ (МУИС),
“Монголын орчин үеийн уран зохиол дах газар усны нэрийн судалгааны асуудалд” 13:45-14:05
- Завсарлага 14:05-14:20

САЛБАР ХУРАЛДААН: Б-5

Хурлын дарга: Э. ПҮРЭВЖАВ (ТГСИС)

1. О. Ф. ЗОЛТОЕВА (Буриадын их сургууль),
“Монгол хэлэн дэх газрын гадаргуугийн нэр томъёоны асуудалд” 14:20-14:40
2. Ч. БАТСҮРЭН (ХИС),
“Монгол газар нутгийн нэр нүүдэлчдийн соёлтой холбогдох нь” 14:40-15:00
3. Г. АКИМ,
“Домогт Эргэнэ гун хаана байна вэ?” 15:00-15:20

Б САЛБАРЫН ХЭЛЭЛЦҮҮЛЭГ

Хурлын дарга: Э. РАВДАН (МУИС)

Завсарлага 16:00-16:20

ЕРӨНХИЙ ХЭЛЭЛЦҮҮЛЭГ

Хурлын дарга: С. ЧУЛУУН (ШУА, ТХ), Х. ФҮТАКИ (ТГСИС)

Хаалтын үг: Ж. БАТ-ИРЭЭДҮЙ (МУИС) 17:20-17:30
С. ЧУЛУУН (ШУА, ТХ)

МОНГОЛ ГАЗРЫН ЗУРГИЙН ҮЗЭСГЭЛЭН ҮЗЭХ

18:00-19:00

МОНГОЛЫН ҮНДЭСНИЙ НОМЫН САНД

Зохион байгуулагч:

Токиогийн гадаад судлалын их сургууль (ТГСИС)

Шинжлэх ухааны академи (ШУА), Түүхийн хүрээлэн

Соёлын өвийн төв

Монгол улсын их сургууль (МУИС), Монгол судлалын хүрээлэн (МСХ)

Монгол газар нутгийн нэр судлалын нийгэмлэг

International Symposium
THE MONGOLS ON MAPS
Historical and Cultural Studies on Mongolian Maps and Toponyms

August 22-23, 2014
Conference Room, The Mongolian Academy of Sciences, 3rd floor, Central Cultural Palace
Ulaanbaatar, Mongolia

Friday, August 22, 2014

Registration 9:00-9:30

Opening Address: S. CHULUUN (MAS) 9:30-9:45
H. FUTAKI (TUFS)
E. RAVDAN (NUM, Mongolian Place Name Society)

Welcoming Address: G. ENKHBAT (Mongolian National Center for Cultural Heritage) 9:45-9:50

KEY NOTES

Chair: S. CHULUUN (MAS)

1. H. FUTAKI (TUFS),
“On a map of Zasagt khan aimag in Qing period” 9:50-10:10

2. E. RAVDAN (NUM),
“Historic-Cultural traces of Mongolian place names which pervaded the world” 10:10-10:30

Tea time 10:30-10:40

SESSION A-1: MAPS

Chair: J. URANGUA (NUM)

1. Ts. SHAGDARSUREN (Ulaanbaatar University),
“On some new findings of Mongolian maps” 10:40-11:00

2. M. SAANDAR (MonMap Engineering Services Co.,Ltd.),
“Tracing of the ancient Mongolian trails on the old maps” 11:00-11:20

3. J. GERELBADRAKH (Mongolian State University of Education),
“Study on a map of Tusheet zasag banner of Khalha Tusheet khan aimag” 11:20-11:40

4. E. JIGMEDDORJ (MAS),
“On a map related to the history of Khalha Tusheet khan aimag” 11:40-12:00

Lunch 12:00-13:00

SESSION A-2

Chair: J. GERELBADRAKH (Mongolian State University of Education)

1. B. NANZATOV (RAS),
“Mapping of administrative Buryat territories of Russian Empire in 19th century” 13:00-13:20

2. L. ALTANZAYA (Mongolian State University of Education), O. INOUE (The University of Shimane),
“On some toponyms on a map of Khovd frontier made in Qing Qianlong period” 13:20-13:40

3. A. KAMIMURA (TUFS),
“On maps of the seven banners of Altai Urianhai” 13:40-14:00

Tea time 14:00-14:15

SESSION A-3

Chair: H. FUTAKI (TUFS)

1. S. DANILOV (RAS), A. OCHIR, L. ERDENEBOLO, N. IMENHOEV, B. NANZATOV, A. SIMUHIN, URTNASAN,
“Mapping Central Asian ancient and medieval cities and forts (Mongolia, Buryatia, Tuva)”
14:15-14:35
2. B. BATJARGAL (Xinjiang, China),
“Names of some places along the Tegsh River on ‘the map of Jungar’”
14:35-14:55
3. J. URANGUA (NUM),
“Some remarks on a map of Urga made on the establishment of the Imperial Russian consulate in Mongolia”
14:55-15:15
4. S. BADRAL (Mongolian State University of Arts and Culture),
“My collection of Mongolian maps and material related to Mongolian-Japanese relations between 1939 and 1945”
15:15-15:35

COMMENTS AND DISCUSSION FOR SESSION A

15:35-16:15

Moderator: Ts. SHAGDARSUREN (Ulaanbaatar University)

Tea time

16:15-16:30

SESSION B-1: TOPONYMS

Chair: L. ALTANZAYA (Mongolian State University of Education)

1. O. T. MOLCHANOVA (Poland),
“Place-names of Mongolian origin in the territory of Altai, Russian Federation”
16:30-16:50
 2. Do. MUNKH (Xinjiang, China),
“Study of place names as sources of the ancient history and geography of the Western Frontier”
16:50-17:10
 3. S. CHULUUN (MAS),
“On some place names in Russian envoys’ notes in the 17th century”
17:10-17:30
- Reception 18:00-20:00

Saturday, August 23, 2014

SESSION B-2

Chair: J. BAT-IREEDUI (NUM),

1. Ts. BATTULGA (NUM),
“Changes of place names in Bayan-Ulgii province”
9:30-9:50
 2. G. AMARZAYA (Khovd University),
“Morphological and semantic characteristics of place names in Bayan-Ulgii province”
9:50-10:10
 3. T. TUMENDEMBEREL (NUM),
“Geographical locations and naming of mountains in Mongolia”
10:10-10:30
 4. B. R. ZORIKTUYEV (RAS),
“On some regularities of the formation and functioning of ethnonyms”
10:30-10:50
- Tea time 10:50-11:05

SESSION B-3

Chair: R. OTGONBAATAR (MAS)

1. G. GERELMAA (MAS),
“On the word ‘Govi’”
11:05-11:25

“On the word ‘Govi’”	11: 05-11:25
2. P. ENKHJARGAL (NUM), “Comparative study of Japanese and Mongolian geographical names with a word for “red” in them”	11:25-11:45
3. E. PUREVJAV (TUFS), “On the orthography of Mongolian place names”	11:45-12:05
Lunch	12:05-13:05
SESSION B-4	
Chair: Do. MUNKH (Xinjiang, China),	
1. Sh. SONINBAYAR (Gandantegchinlen Monastery), “Tibetan components in the Mongolian toponym vocabulary”	13:05-13:25
2. R. OTGONBAATAR (MAS), “Review of offering words referring to place names”	13:25-13:45
3. J. BAT-IREEDUI (NUM), “Some problems of the study of place names in modern Mongolian literature”	13:45-14:05
Tea time	14:05-14:20
SESSION B-5	
Chair: E. PUREVJAV (TUFS),	
1. O. F. ZOLTOEVA (Buriat State University), “Some problems of the topographic terminology in Mongolian language”	14:20-14:40
2. Ch. BATSUREN (University of Humanities), “Relations between Mongolian place names and nomadic culture”	14:40-15:00
3. G. AKIM, “Where is the legendary ‘Erdene gun’ ?”	15:00-15:20
COMMENTS AND DISCUSSION FOR SESSION B	15:20-16:00
Moderator: E. RAVDAN (NUM)	
Tea time	16:00-16:20
CONCLUDING SESSION: OPEN DISCUSSION	16:20-17:20
Moderators: S. CHULUUN (MAS) H. FUTAKI (TUFS)	
Closing Address: J. BAT-IREEDUI (NUM) S. CHULUUN (MAS)	17:20-17:30
EXHIBITION OF MONGOLIAN OLD MAPS The National Library of Mongolia	18:00-19:00

ORGANIZERS: Unit for Mongolian Studies, Tokyo University of Foreign Studies (TUFS)
Institute of History, Mongolian Academy of Sciences (MAS)
Mongolian National Center for Cultural Heritage
Institute for Mongolian Studies, National University of Mongolia (NUM)
Mongolian Place Name Society